

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ragaz.** Familie Küng-Küpfer, seit einigen Jahren im Hotel Hirschen in Obstdalen, übernimmt mit 1. April das Hotel und Restaurant Wartenstein in Ragaz-Pfäfers.

**Verhaftung eines Zechprellers.** In Luzern konnte ein Hochstapler verhaftet werden, der ohne Bezahlung der Rechnung aus einem Hotel in Beatenberg verschwunden war. Wie die polizeilichen Feststellungen ergaben, handelt es sich um einen steckbrieflich verfolgten Zechpreller namens Reichler aus Österreich.

## Ausstellungswesen

### Schweizer Mustermesse, Basel.

Die diesjährige Mustermesse findet in der Zeit vom 26. April bis 6. Mai statt. Bereits darf mit einem verstärkten Besuch ausländischer Geschäftsleute gerechnet werden, da verschiedene ausländische Bahnen erhebliche Fahrpreisminderungen für Besucher der Muba gewähren. Weiter wird gemeldet, dass aus dem Rheinland, aus Skandinavien und aus der Tschechoslowakei Kollektivbesuche in Vorbereitung seien, die erfahrungsgemäss mit Frühjahrsreisen nach innerschweiz. Fremdenplätzen verbunden werden. Hoffen wir, diese Ankündigung möge sich bewahrheiten!

## Finanz-Revue

**Société Immobilière d'Ouchy in Lausanne.** Hotelaktionäre sind wahrhaftig im allgemeinen nicht verwöhnt. Wer aber bei der Immobilière d'Ouchy, der das weitherum bekannte Hotel Beau Rivage gehört, Aktien besitzt, gehört nicht nur zu den Glücklichen, die ihre Aktien verzinzen sehen, sondern er darf auch mit der Höhe der ausgeschütteten Dividende durchaus zufrieden sein. 14% gehört bei dieser Gattung Aktien allerdings zu den Seltenheiten. Der Reingewinn stieg im abgelaufenen Geschäftsjahr von 289,763 Fr. auf 337,466 Fr., sodass die Verwaltung der Generalversammlung die Auszahlung einer Dividende von 14% statt 12% wie vor einem Jahr vorschlug. Das Berichtsjahr weist sonst langer Zeit mit 0,53 Mill. Fr. (gegenüber 0,45 Mill. Fr. im Vorjahr) den grössten Rohgewinn auf, der seit dem Kriege je erzielt worden ist. Dies ist zweifellos eine Folge der vorgenommenen Renovations- und Verbesserungsarbeiten. Die Generalkosten haben eine empfindliche

Erhöhung von 62,000 Fr. auf 102,000 Fr. erfahren. Vermutlich stammt die Erhöhung aus den Steuern her. (Eidgen. Kriegsteuer.)

Die Bilanz zeichnet sich durch eine ausserordentlich gute Liquidität aus. Die diversen Kreditoren in Höhe von 40,000 Fr. sind durch die Barbestände und die ausstehenden Hotelrechnungen in Höhe von 44,000 Fr. reichlich gedeckt. Die übrigen kurzfristigen Verpflichtungen — Dividende und Tantième — in Höhe von 312,000 Fr. finden ihre volle Deckung in den Bankguthaben von 308,000 Fr. und den restlichen Barbeständen. Die Liquidität erreicht somit 100%, welche man die leicht realisierbaren Werte, wie Warenvorräte 100,000 Fr. und Wertschriften mit 0,41 Mill. Fr. in Anspruch zu nehmen braucht. Die Warenvorräte haben bei Betrachtung früherer Bilanzen eher Tendenz, in der Bewertung abzunehmen und dies trotz der erhöhten Hotelzufrequenz. Diese Tatsache und die schöne runde Zahl von 100,000 Fr. lassen auf eine nicht zu unterschätzende stille Reserve schliessen. Die eigenen Mittel in Höhe von 3,016 Mill. Fr. repräsentieren 56% der Bilanzsumme und setzen sich aus dem Aktienkapital von 2 Mill. Fr., den statutarischen Reserven von 0,5 Mill. Fr., einem Reservefonds zugunsten der Aktionäre von 0,44 Mill. Fr. und der Hilfskasse in Höhe von 75,000 Franken zusammen. Die Obligationenschuld beträgt 2 Mill. Franken und ist zu 5% verzinslich. Rückzahlung hat 1933 zu erfolgen. Die Immobilien haben einen Buchwert von 4,2 Mill. Fr. und die Mobilien werden mit 300,000 Fr. aufgeführt. Beide sind mit 7,5 Mill. Fr. brandversichert. Die Immobilien und Mobilien haben seit vielen Jahren in der Bilanz immer den gleichen Wert, was darauf schliessen lässt, dass die vorgenommenen baulichen Veränderungen und Neuschaffungen direkt intern abgeschrieben worden sind, was den Reingewinn nicht erhöht.

Ausser der Auszahlung einer Dividende von 14% netto hat die Generalversammlung beschlossen, 25,000 Franken dem Hilfsfonds zuzuführen und 23,746 Franken dem Verwaltungsrat in Form von Tantiemen zukommen zu lassen.

## Verkehr

### Bahnen

#### Zugsverhältnisse der Rigi.

Von einem Rigi-Hotelier erhalten wir unterm 5. März folgende Zuschrift: (rd.) Dass die Vitznau-Rigi-Bahn ihren Betrieb bis auf einen Zug täglich einstellte,

während die Arth-Rigi-Bahn täglich noch 2 Züge führt (Sonntags 4), muss in weitesten Kreisen überraschen. Es ist unbegreiflich, wie einer so bedeutsamen und ausserordentlich stark besuchten Winterstation, wie die Rigi eine ist, nun der Verkehr bis auf einen Zug täglich abgeschnitten wurde, zumal auf der Rigi eine namhafte Zahl ständiger Bewohner sich befinden; gegen 150 Personen, die den ganzen Winter über oben bleiben auf Rigi-Kaltdal, Staffelhöhe, Staffel, Kulm, Klösterli und Rigi-First, die alle Lebensmittel und die Post nötig haben. Als im Oktober 1929 von einer Autostrasse von Küssnacht auf die Rigi die Rede war, protestierte die Vitznau-Rigi-Bahn mit der Begründung, dass sei unnötig, da die Bahn den Anwohnern immer entgegenkäme — und nun lässt man uns so im Stiche. Vor zirka 20 Jahren haben ständige Rigi-Bewohner mit grossen Opfern den Winterbetrieb eingeführt und von Jahr zu Jahr hatte die Rigi vermehrt Winterbesuch, wovon die Vitznau-Rigi-Bahn stets auch profitierte. Die Vitznau-Rigi-Bahn ist durchaus in der Lage, den Betrieb gleich der Arth-Rigi-Bahn weiterzuführen. Auf Rigi-Kaltdal befindet sich jetzt noch zirka 120 Pensionäre.

Es liegt auch entschieden im Interesse der Stadt Luzern, dass die 2-3 Züge aufrechterhalten werden. Ich meine, man sollte zur Verlängerung der Wintersaison doch nichts ausser acht lassen, was zur Hebung des Fremdenverkehrs am Vierwaldstättersee getan werden kann. Die Rigi-Bahn soll doch ein Verkehrsmittel sein. — Man gewähre billigere Fahrt. Die Bahn würde zweifellos grossen Nutzen daraus ziehen, wenn sie auch Werktagen billigere Taxen hätte. Nachdem ein Betrieb von 3 Zügen täglich vom 15. März an ohnehin wegen des Wintersportes wieder in Aussicht gestellt ist, sollte die aus der kurzen Zwischenzeit resultierende Erhöhung des Jahresdefizit doch nicht unerträglich sein. Dafür bliebe die gute Stimmung näher und weiterer Interessenten-Kreise gewahrt und das wäre ein kleines Opfer doch wohl wert!

### Postverwaltung

Alpenposten. Der Passagierverkehr auf den Winter-Alpenkursen der Postverwaltung war in der Woche vom 24. Februar bis 2. März mit 8582 Reisenden um 1200 Personen stärker als in der gleichen Periode des Vorjahres. Dank der langanhaltenden Schönwetterperiode macht die Nachsaison die Ausfälle früherer Wochen zumeist wieder gut.

### Fremdenfrequenz

Basel. Im Laufe des Monats Februar 1930 sind in Basel 13,967 Fremde abgestiegen, gegenüber 13,769 im gleichen Monat des Vorjahres.

**Graubünden.** Die kant. Fremdenstatistik zählte in der vorletzten Berichtswoche 122,515 Logiernächte oder 10,000 mehr als in der gleichen Woche des Vorjahres. Namentlich war der Besuch aus Deutschland und aus der Schweiz in der Berichtswoche erheblich besser als 1929. Das Minus in der Gesamtbesucherzahl der II. Saison (seit 1. Oktober 1929) gleicht sich immer mehr aus.

## Propaganda

**Offizielle Ansichtskarten.** Nachdem die bisher für den Versand ins Ausland bestimmten offiziellen Ansichtskarten, mit Landschafts- und Städtebildern in Kupferdruck, beim Publikum eine gute Aufnahme fanden, wird die Postverwaltung nun auch derartige künstlerisch ausgestattete Postkarten für den Inlandsverkehr herausgeben. Es sind Karten zum Taxwert von 10 und 20 Cts. in je 32 Serien vorgesehen.

## Lustige Ecke

**Der Unterschied.** Meine Freundin Meyer empfahl mir einen besonders fleissigen Maler, der ihre Küche in einem Tag renoviert hatte. Ich liess den Mann kommen. Er sieht sich den Raum an, und ich frage ihn, wie lang er dazu brauche. — „Zwei bis drei Tage“, schätzte er. — Darauf ich: „Aber Meyers Küche, mit der Sie in einem Tag fertig waren, ist doch nicht kleiner als meine!“ Worauf er sachlich konstatierte: „Aber Ihre Köchin, gnädige Frau, ist um zwanzig Jahre jünger!“

Ein junger Kaufmann, der gern als witzig gelten wollte, spöttelte in einer Gesellschaft über den Glauben an die Seelenwanderung und schloss damit, dass er sich erinnere, das goldene Kalb gewesen zu sein. — „Da haben Sie nichts verloren, als die Vergoldung!“ bemerkte lächelnd eine geistreiche Dame.

Redaktion — Rédaction

Dr. Max Riessen

A. Matti

Ch. Magne

**LUZERN** HOTEL DIANA nahe beim Bahnhof. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser, auch Zimmer mit Privat-Bad. J. Müller, Prop.

## Der vorteilhafteste Schinken

ist der



## Dosen-Delikatess-Press-Schinken

ohne Salzbeigabe

Marke „Löwe“ der Fleischkonservenfabrik

JULES BACHMANN, LUZERN

„Zika“ Zürich Intern. Kochkunstausstellung Halle VI, Stand Nr. 14

Gesucht per Ende Juni

### Küchenchef

erstklassige, solide und seriöse Kraft, auch in Süspeisen und Pâtisserie durch. in Haus mit 110 Betten mit Sommer- u. Wintersaison (Dauerposten). Offerten mit Bild, Alters- und Gehaltsangabe unter Chiffre A B 2470 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht in grosses Hotel (Engadin) für Sommer- und Wintersaison

- 1 sprachkundige Etagen-Gouvernante
- 1 Lingerie-Gouvernante, Anfang Mai
- 1 Kaffeeköchin, Anfang Mai
- 1 Saalbediener
- 1 Glättermädchen
- 1 Lingèren
- 1 Zimmermädchen
- 1 Saucier
- 1 Pâtissier

Offerten unter Chiffre S S 2461 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

## OTIS-

Personen-, Gepäck- und Speisen-Aufzüge. Best organisierte Revisionsdienst. Umänderungen, Modernisierung bestehender Anlagen. Ingenieurbesuch kostenlos

OTIS-Aufzugswerke:

ZÜRICH, Birmensdorferstrasse 273  
Telephon Selnu 21.66

Zweigniederlassung:

LAUSANNE, Galeries du Commerce  
Telephon 29.321

## Lerne englisch in England

16. Männer finden Gelegenheit, in engl. Familie die Sprache zu erlernen. Tägl. 5 Stunden. Genügende Kenntnisse in 3 Monaten für Hoteldienst. Prima Pension u. Komfort. Ref. früh. Studenten zu Diensten. Frau Bremidge, 88 Mortimer Street, Heme Bay (Kent).

## Köchin

(Jahresstelle)

per sofort gesucht

in erstklass. Hotel im Engadin. Offerten mit Zeugniskon und Photo nebst Gehaltsansprüchen unter Chiffre A P 2465 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht junger

### Konditor

für Herstellung v. Pâtisserie und Glacés sowie Mithilfe in Restaurationsküche. Offert. mit Zeugniskon. u. ev. Bild unter G F 2934 2 an Ort u. Stelle: Annonce, Zürich, Zürcherhof.

Gesucht für kommende Sommer- und eventl. auch Wintersaison:

- 1 Pâtissier, tüchtig in Entremets
- 1 Economat- u. Küchenguvernante
- einige Saalbediener
- einige Saalbediener
- 1 erster Portier, 1 Hilfsportier
- 1 selbständige Glätterm
- 1 Casseroller (Küchenbursche)
- 2 Küchenmädchen, 2 Officeknaben

Gefl. Offerten nebst Zeugniskon u. Photo an Hotels Alpenruhe und Kurhaus Hochfluh (Bernener Oberland).

Gesucht per sofort nach Baden (Jahresstelle), in stark frequentiertes Badhotel, 75 Betten, jüngerer, sehr arbeitsamer, deutsch und französisch sprechender

### Portier.

Nur Bewerber, gewandt im Verkehr mit den Gästen, solid in jeder Beziehung und sich allen vorkommenden Hausarbeiten unterziehend, wollen sich für diesen einträgl., aber alle Energie erfordernden Posten unter Beilage v. Zeugniskon und Photo melden. Persönlich Vorstellung nur auf Verlangen. Hotel Schwannen, Baden.

## Sportlehrer

sucht Sommer-Engagement

### Tennis-Schwimmer und Tanzlehrer

perfekt deutsch u. französisch. Kenntnisse im Englischen. Erste Referenzen. Off. unter Chiffre KT 2468 an die Hotel-Revue, Basel 2.

## Direktionsposten

Schweizer, 40jährig, z.Z. Vizedirektor in bekanntem italienisch. Luxus-hotel sucht selbständig.

Gesucht für grosses Hotel I. Ranges im Engadin für Sommersaison 1930:

- 1 Etagen-Gouvernante
- 1 Lingerie-Gouvernante
- 1 Aide de réception-Cassier
- 1 Conducier
- 1 Nadiportier
- 1 Demi-Chef Saalbediener
- 1 Commis de Bar
- 1 Chassurs
- 1 Zimmermädchen
- 1 Glättermädchen
- 1 Argentinier

Offerten mit Zeugniskon u. Photo unter Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre L G 2464 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht für Sommersaison in Haus von 45 Betten ein zuverlässiger, sparsamer

- Koch oder Chefköchin
- eine Kaffeeköchin
- einige Saalbediener
- für Table d'hôte, Restaurations- und Confitiserie-Service
- Zimmermädchen
- Wäscherin
- ein Küchenmädchen

das auch etwas kochen kann, für sofort bei hoher Lohn. Offerten mit Zeugniskon unter Chiffre G S 2454 an die Hotel-Revue, Basel 2.

### Maitre d'hôtel

Chef de restaurant od. chef de hall Wiener, drei Hauptsprachen, langjährige Tätigkeit in den grössten Hotels der Westschweiz. Guter Organisator, perfekt im Mixen, sucht Saisonstelle oder per sofort. Offerten unter Chiffre C H 2887 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

### Direktionsposten

Fachkundiges Ehepaar, ges. Alters, sprachkundig und ökonomisch, mit langjähriger Erfahrung und erstklassigen Referenzen, sucht in mittleren Betrieb. — Offerten unter Chiffre M T 2465 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

## Unbelauscht...?

ganz gewiss. — Durch schalldichte Türen können Sie ungestört jede Unterhaltung pflegen. Verlangen Sie unverbindlich Offerte über meine gesch. garantierte schalldichte Türen (ohne Postler) für Hotelzimmer, Badezimmer, u. Büros Abänderungen unächter, beschädigter Türen auf schalldicht.

Ph. Höllmüller, Zürich, Dufourstr. 97

## F.lli. CORTI Balerna



Echte italienische Weine

Das anerkannt beste Reinigungsmittel für den Hotelbedarf ist

## KELLER'S Sandschmierseife

in Zubereitungen von 50 Kg. an zu Fr. 65.— ab (Bei grösseren Bezügen Spezialpreise)

Chemische und Seifenfabrik Stalden (EMMENTAL)  
Goldene Medaillen: Basel 1921, Luzern 1923, „Hors Concours“ Burgdorf 1924, Zürich 1927.

Gesucht für Hotel mit 100 Betten im Oberengadin für Sommer- u. ev. auch Wintersais.

- 1 Küchenchef
- 1 Koch-Pâtissier
- 1 Kaffeeköchin
- 1 Casseroller
- 1 Sekretärin für Journal u. Kassa
- 1 Lingèren-Glätterm

Offerten mit Bild und Zeugniskon erbeten unter Chiffre H F 2472 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Junger Mann aus bester Familie, Absolvent der Hotelfachschule der Union Helvetica Luzern, mit Kenntnissen der engl., franz., ital., deutschen u. poln. Sprache sucht Anfangsstellung als

## VOLONTAR

der Réception in grös. Hotel, möglichst franz. Schweiz. Offerten an Roman Kœllehen, Hotelfachschule, Luzern.

# Wenn Ihr Sekretär...

die Adresse und den Wohnort Ihres neuen Gastes — des reichen Amerikaners Jony Walker notiert...

# Wissen Sie dann...

wie die Salons — die Schlafzimmer und Vestibüls Ihres Gastes zu Hause in New-York aussehen?

# Nein - sicher nicht, aber...

Sie wissen, dass er die genau gleiche Bequemlichkeit verlangt — sich ebenso wohl fühlen will.

# Das ist der Grund...

warum Sie auf gediegene Innen-Ausstattung grossen Wert legen müssen. Sie brauchen Neues — Sie brauchen Komfort — Sie brauchen Ideen: Wir haben viele Anregungen, die sicher interessant sind für Sie — Ihnen helfen, noch mehr zu verbessern. Vorschläge und Berechnungen machen wir rasch und unverbindlich.

Wir besuchen Sie gerne.

## J. Keller & Cie.

Möbelfabrik - Innendekoration  
Zürich  
Peterstrasse 16

## Comfortable home

for Ladies and Gentlemen wishing to learn English. Moderate terms.

Mrs. Saunders  
6, Downs Park  
HERNE BAY (Kent.)

## Serviertochter

deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle per sofort in gangbares Restaurant (auch Westschweiz). Zeugnisse und Photo zu Diensten. Offerten unter Chiffre A. B. 2427 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

## Tüchtige, 24jährige Wirtstochter wünscht Stelle

an Buffet, Service oder Anfangs-Gouvernante. Off. bitte an M. Walther, zum Kreuz, Barmen-Aarburg.

Jeune homme de 16 ans, qui voudrait apprendre cuisinier, cherche place comme **garçon de cuisine ou garçon d'office** dans hôtel ou bon restaurant de la Suisse française. Prière d'envoyer offres à famille Bachofer, boulangerie, Zimmerwald (Bern).

## Chef de cuisine

Bonnes références, désire place pour saison d'été, maison tier ordre. Offres à Jos. De-Paoli, chef de cuisine, Oleggio, Italia — Novara.

17jähr., kräftiger Jüngling, mit 3jähr. Sekundarschulbildung, sucht

## Kochlehrestelle

in gutem Hotel, ev. auch in frz. Schweiz. Off. an A. Schumacher, Posthalter, Münstetten.

## Trio

Drei junge Musikstudierende der Stuttgarter Musikhochschule suchen für die Sommersaison Anstellung für Kurmusik, Berg-hotel bevorzugt. Anfragen an Herrn Otto Ludwig, Claudiusstr. 11, Stuttgart.

## Trio de dames

très expérimenté, prendrait saison d'été. Mme Knechtli, S. av. P. de Rochemont, Genève.

## Elektriker-Heizer

mit Ia. Zeugnissen, sucht nur gut bezahlte Stelle. Offerten unter Chiffre A. L. 2442 erbeten an die Schw. Hotel-Revue, Basel 2.

## Tüchtiger, selbständiger Allein-Koch

in mittleres Hotel gesucht. Eintritt Anfang Mai. Offerten mit Zeugnissen, Photo u. Lohnansprüche an Postfach 16979, Grindelwald.

## Wir suchen

- 1 Oberkellner
- 1 Gärtner
- 1 Aide de cuisine
- 1 Maschinwäscherin
- 1 Economatgouvernante

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre U 682 Ch an die Publicitas A. G., Chur.



## THE BREAKFAST IS DELIGHTFUL SIR....

... Worte, die Sie immer wieder hören, wenn auf den Frühstückstischen Ihres Hotels der

## CREME ZWIEBACK SUISSÉ

(Swiss Cream Rusks) in der Portionspackung zu 3 Zwiebacks serviert wird. Ankauf 7½ Cts. per Paket. ZWIEBACK SUISSÉ NON SUCRE in ähnlicher Packung erhältlich. Spezialität für Zuckerkränke. Lunchpackungen mit u. ohne Chocolat zu 10, 12, 16, 20 u. 21 Cts. Dessertbiscuits in allen Preislagen. Hotels, Schiffsfahrts- und Eisenbahngesellschaften von vier Weltteilen sind regelmäßige Grosskonsumenten.

J. P. RYTZ A. G., BISCUITS- UND ZWIEBACKFABRIKEN, LAUPEN-BERN

Für die Herren Hoteliers!

## Warum zögern Sie noch?

Folgen Sie Ihren Kollegen, kaufen Sie bei mir direkt, gut und spottbillig. Ich lasse nicht reisen.

<b>Burgunder:</b>	pro Flasche inklus. Glas	<b>Bordeaux:</b>	pro Flasche inklus. Glas
Bourgogne 1928	Fr. 1.50	Bordeaux sup. 1927	Fr. 1.75
Mâcon 1927	" 1.60	St. Emilion 1921	" 1.85
Beaujolais 1926	" 1.60	St. Emilion sup. 1921	" 2.10
Fleurie 1926	" 2.10	St. Emilion 1926	" 2.—
Moulin à Vent 1926	" 2.25	Médoc 1925	" 1.75
Béaune 1927	" 2.60	Margaux 1927	" 2.30
Pommard 1924	" 2.40	St. Estéphe 1927	" 1.90
Pommard Grand Vin 1923	" 3.50	St. Estéphe Château Lafitte 1923	" 3.50
Gevrey-Chambertin 1925	" 2.80	St. Julien 1925	" 2.60
Chablis, weiss 1925	" 2.40	Hautes Sauternes 1925	" 3.50
Pouilly, weiss 1926	" 2.10	Graves 1927	" 1.85
<b>Südfranzösische:</b>		<b>Rhein und Mosel:</b>	
Châteaufort-du-Pape 1926	" 2.20	Niersteiner 1926	" 2.70
do. 1925	" 2.50	Liebfrauenmilch 1926	" 2.70
Côtes du Rhône 1925	" 1.90	Oberingelheimer Burgweg 1925	" 2.90
Flaschenweine andere Jahrgänge und Provenienzen sind gemäss meiner ausführlichen Preisliste zur Verfügung.		Zeltiger Riesling 1926	" 2.70
<b>Tiroler, offen:</b>	pro Liter	Piesporter Riesling 1926	" 2.70
Spezial	Fr. 1.15	Mosellämchen 1925	" 2.70
Kalterer	" 1.25	<b>Ia. Spirituosen, offen</b>	pro Liter
Kaltererse	" 1.35	Cognac vieux	Fr. 4.40
Schloss Campan	" 1.45	Eau-de-Vie de Vin	" 3.50
St. Magdalener	" 2.30	Weinbrand-Verschmitt	" 2.50
Lauren Kretzer	" 1.90	Rhum jamaica und martinique	" 3.50
Tiroler Riesling	" 1.35	Pfefferminz, weiss und grün	" 2.—
<b>Tischwein, offen:</b>		Magenbitter	" 2.50
alt, rot	" —80	<b>Wurm's Magendoktor:</b>	
alt, weiss	" —80	Das Beste für den Magen, pro Originalflasche	" 5.—

Ausführliche Preisliste oder Spezial-Angebote sowie Muster werden gerne zur Verfügung gestellt.

## Weinkellerei Emil Konrad, Zürich-Giesshübel

Bureaux: Bübenbergstr. 2      Telephon Selnau 49.88      Telegramme: Konrademil

Keine Anschaffung ohne bemusterte Offerte von Hurni, dem leistungsfähigen und modernsten Spezialhaus

**HURNI**  
PILATUSSTR. 16 - LUZERN  
Porzellan Kristall Bestecke

## GOTFR. HEUBACH

Moderne Wäscherei-Anlagen  
Bern-Liebefeld

In Ausführung begriffene Anlagen:  
Hotel Beau-Rivage-Palace in Ouchy  
Lausanne-Palace-Hotel in Lausanne  
Grand Hotel du Parc in Locarno  
Hotel Bären in Bern  
Hotel Hecht A. G. in St. Gallen  
Dampfwäscherei Fuhrer in Zürich-Seefeld

Für jedes **HOTEL** ist die **Gasheizung** **SPYSYEM** **Reinhart**

ideal. Sofortige Temperaturanpassung bei jeder Witterung. Kein Rauch. Kein Staub. Kein Geräusch. Hygienisch. Betriebsbereiter. Kein Vorzüge. Keine Nachteile.

## BREVO

A-G FÜR EXPLOSIONS-U. FEUERSCHUTZ  
HORGEN-ZÜRICH

VERTRETERBESTUCH OFFERTEN RENTABILITÄTS-BERECHNUNGEN UNVERBINDLICH.

## Hospes-Gästebuchhaltung

Stete Neueinrichtungen im In- und Auslande bewelen die überragenden Eigenschaften dieses einfachen Systems. Speziell geeignet für Seitenhotels, für die es eine gewaltige Arbeitersparnis bedeutet. In Referenzen. Prospekte u. unverb. Vorführung durch den **HOSPES-VERLAG, GSTAAD**

La plus ancienne maison suisse  
Fondée en 1811

wird als das **Feinste in Speiseölen** anerkannt

Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzölle weise man energisch zurück! Man achte auf die plombierten Originalabgebilde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

## Oberkellner

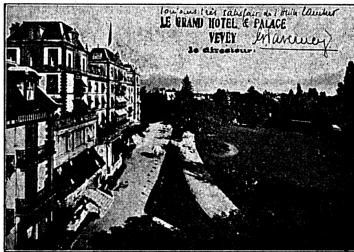
tüchtiger, sprachenkundiger, mit In- und Auslandspraxis, such' Saison- oder Jahresstelle. Erste Referenzen und Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Kc 2592 Y an Publicitas Bern.

**GEBR. RISI & C<sup>IE</sup>**  
PARQUETERIE  
ALPNACH-DORF



**Der erste Eindruck**

ist entscheidend. Als Bodenbelag wirkt Parkett vornehm u. gediegen. Wir senden an Hotels gerne unsere aufklärenden Broschüren und unverbindliche Offerte über Parkett-Verlegen.



Grand Hôtel & Palace Vevey



Grand Hôtel St-Moritz

Tous, sont bien édifiés.  
L'Huile Lambert, encore et toujours,  
Par ses excellentes qualités  
Fait dire « Un nouvel envoi, mais ce jour! »

In Schweizer Hotels  
Schweizer Porzellan



Achten Sie auf diese Fabrikmarke  
(an der Unterseite jedes Stückes)  
sie bürgt Ihnen für gute  
Schweizer Qualität!

Für Lieferanten-Adressen oder sonstige Auskunft  
wende man sich an die

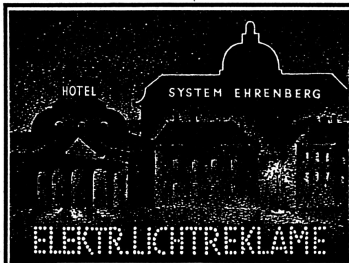
PORZELLANFABRIK LANGENTHAL A.G.  
LANGENTHAL

**Reiner  
Muskateller Traubensaft**

aus den besten Hügellagen  
von Asti. Flaschengärung,  
ohne Zusatz v. Kohlensäure.  
Nach Champagner-  
art auf dem Rüttel-  
pult behandelt,  
glanzhell. Das ist

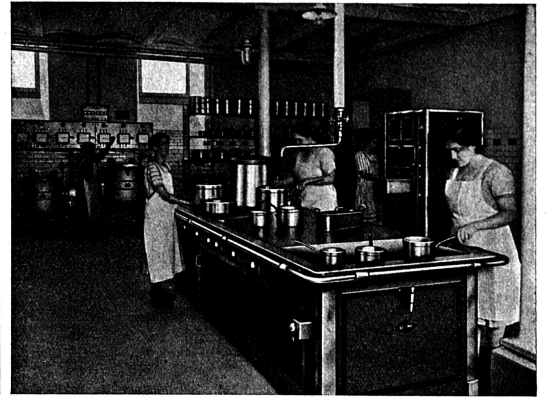


der wahre  
**ASTI-SPUMANTE**  
ARNOLD DETTLING  
ASTI-KELLEREI - BRUNNEN



SYSTEM EHRENBERG  
bietet Ihnen ganz besondere Vorteile,  
weil Tag und Nacht gleich gut wirkend  
Man verlange unverbindliche Offerten

**GEBR. EHRENBERG LUZERN**  
FABRIK ELEKTR. APPARATE TEL. 861



**Elektr. Küche im Krankenhaus Liestal**  
(1 Kochherd 40 kW, 1 Patisserieofen 12 kW)

geliefert durch die

**A.-G. Kummler & Matter**  
Aarau Fabrik elektr. Heiz- u. Kochapparate

**B. BOHRMANN NACHF.**  
FRANKFURT A.M.  
SANDWEG 21

Schwer versilberte Tafelgeräte u. Bestecke

Langjährige Garantie - Lieferanten erstklassiger  
**Hotels, Restaurants u. Cafés**  
der Schweiz und des Auslands

Fracco Fracht und Zoll-Lieferungen  
nach allen Plätzen der Schweiz

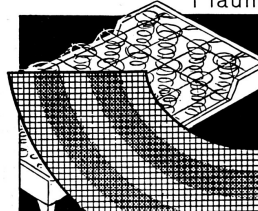


Seit 1865  
als bestes  
Fabrikat  
bekannt.

**Mattiatzen  
Stoffe**

Schoop & O Usterstr. 5  
ZÜRICH

Rosshaar Bettfedern  
Flaum



PRO  
PRA

Muster und Preisliste auf Verlangen



Inserieren bringt Erfolg!

Abnehmer gesucht für wöch.  
Lieferung von 100-200 garantiert  
frischen

**Trinkeiern**

in sol. Hotel od. Pens. als Ab-  
nehmer f. d. ganze Jahr. Da-  
selbst wären jährl. eine größ.  
Anzahl Jungbähne, Brat- und  
Suppenhühner lieferbar. Of-  
feranten an E. Wilhelm-Suter,  
Safenwil (Aargau).

**Wochen-Rechnungen**

(Notes de semaine)

**Coveris Note de semaine**  
Rechnungs-Einlagebücher

erleichtern die Rechnungsstellung.  
Sie beziehen sie am vorteilhaf-  
testen beim Spezial-Geschäft

**KOCH & UTINGER, CHUR**

Ihre Gäste wünschen

**PASSUGGER - Theophil**  
das naturreine Mineralwasser  
ohne künstlichen Zusatz

Anerkannt bestes  
Schweizer Tafelwasser